

lombardisch, sondern wurde auch mit den Machtverhältnissen und politischen Vorstellungen im umkämpften Oberitalien vertraut⁹.

Trotz der komplizierten Verhältnisse in Italien gelang es Karl IV. im Frühjahr 1355, die Kaiserkrönung in Rom zu erreichen, aber nicht durch den päpstlichen Legaten und Generalbevollmächtigten, den spanischen Kardinal Aegidius Albornoz¹⁰, obwohl Papst Innozenz VI. ihn mit der Krönung des Luxemburgers beauftragt hatte¹¹. Der Legat wich diesem Auftrag vielmehr aus. Er vermied lange eine Begegnung mit dem römisch-deutschen König, obwohl oder vielleicht eben weil die Rechte des Papstes und des Kaisers in Rom und in Oberitalien fast untrennbar miteinander verwoben schienen. Die ungewöhnliche Reaktion bzw. das augenscheinliche Desinteresse des Legaten, der in diesen Jahren so erfolgreich für die Wiederherstellung des Patrimonium Petri kämpfte und damit zum 'zweiten Gründer' des Kirchenstaates wurde¹², hat die

9) Život Císaře Karla IV. (Vita Caroli quarti), ed. Josef EMLER (Fontes rerum Bohemicarum 3, 1882) c. VIII S. 348: *Ex divina autem gracia non solum Bohemicum, sed Gallicum, Lombardicum, Teutunicum et Latinum ita loqui, scribere et legere scivimus, ut una lingua istarum sicut altera ad scribendum, legendum, loquendum et intelligendum nobis erat apta*. Vgl. auch Peter von Zittau, Cronica Aule regie, ed. Josef EMLER, (Fontes rerum Bohemicarum 4, 1884) lib. 3 cap. 1 S. 318: *Quadruplex ipse scit lingwagium, Gallicum, Lombardicum, Teutunicum et Latinum; in hiis lingwis scit scribere, legere et intelligere, et se optime potest expedire*. Vgl. insgesamt Carla DUMONTEL, L'impresa italiana di Giovanni di Lussemburgo, re di Boemia (Università di Torino Pubblicazioni della Facoltà di Lettere e Filosofia IV/3, 1952); Ernst VOLTMER, Johann der Blinde in der italienischen und französischen Chronistik seiner Zeit, in: Johann der Blinde, Graf von Luxemburg, König von Böhmen 1296-1346). Tagungsband der 9es Journées Lotharingiennes 22.-26. Oktober 1996, hg. von Michel PAULY (Cludem 14, 1997) S. 37-81.

10) Willy SCHEFFLER, Karl IV. und Innozenz VI. Beiträge zur Geschichte ihrer Beziehungen (1355-1360) (1912); Costituzioni Egidiane dell'anno MCCCCLVII, ed. Pietro SELLA (Corpus statutorum italicorum 1, 1912); Francesco FILIPPINI, Il Cardinale Egidio Albornoz (1933); Juan BENEYTO PÉREZ, El cardenal Albornoz. Canciller de Castilla y caudillo de Italia (1950); Adalbert ERLER, Aegidius Albornoz als Gesetzgeber des Kirchenstaates (1970) S. 22-26; El cardenal Albornoz y el colegio de España, Bd. 1, ed. Evelio VERDERA Y TUELLS (Studia Albornotiana 11, 1972); Paolo COLLIVA, Il cardinale Albornoz, lo Stato della Chiesa, le „Constitutiones Aegidianae“ (1353-1357). Con in appendice il testo volgare delle Costituzioni di Fano dal ms. Vat. Lat. 3939 (Studia Albornotiana 32, 1977). Vgl. zuletzt mit umfassender Übersicht über Quellen und Forschungsliteratur Enzo PETRUCCI, La chiesa nell'azione del cardinale Egidio de Albornoz, Rivista di storia della chiesa in Italia 65 (2011) S. 57-100, insbes. S. 57-66.

11) August THEINER (Hg.), Codex diplomaticus Domini temporalis S. Sedis. Recueil de documents pour servir à l'histoire du gouvernement temporel des États du Saint-Siège, Bd. 2 (1861) Nr. 288 S. 79-280 und Nr. 289 S. 280-282.

12) Den Titel der Biographie von Hermann Joseph WURM, Kardinal Albornoz der